

## СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ НАУЧНЫХ ТРУДОВ

Митягиной Веры Александровны

2011-2015

(издания списка ВАК, монографии, зарубежные публикации)

доктор филологических наук, профессор кафедры теории и практики перевода ФГАОУ ВО «Волгоградский государственный университет», зав. кафедрой

№ п/п	Наименование работ	Форматы	Выходные данные	Объем	Соавторы
1.	Текст авторского путеводителя: «система паролей» к инокультурному пространству»	печат.	Вестник ВолГУ. Серия 2. Языкознание. №1 (13), Волгоград: Издательство ВолГУ, 2011. – С. 123-130. <b>(список ВАК)</b>	0,7 п.л.	
2.	Семантика прецедентного имени в тексте авторского путеводителя	печат.	«Лексикология и фразеология: актуальные проблемы и решения». Вестник МГЛУ, 19 (625) Серия «Языкознание». Ч. 2. – М.: ИПК «Рема», 2011. – С. 9-19. <b>(список ВАК)</b>	0,7 п.л.	
3.	Англицизм в рекламном тексте: знак глобализации?	печат.	Вестник МГЛУ, 9 (642) Серия «Языкознание». Теоретические проблемы перевода и переводческая практика. К 70-летию переводческого факультета МГЛУ. – М.: ИПК «Рема», 2012. – С. 169-177. <b>(список ВАК)</b>	0,5 п.л.	
4.	Рецензия на книгу: Газизов Р.А. Коммуникативная категория вежливости в немецкой лингвокультуре (ситуативно-стратегический анализ): Монография /Р.А.Газизов. – Уфа: РИЦ БашГУ, 2011. – 342 с.	печат.	Вестник ВолГУ. Серия 2. Языкознание. №1 (15), Волгоград: Издательство ВолГУ, 2012. – С. 265-266. <b>(список ВАК)</b>	0,2 п.л.	

5.	Коммуникация и перевод в эпоху глобального поликультурного информационного пространства	печат.	Подготовка переводчика: коммуникативные и дидактические аспекты: колл. монография /авт.колл.: В.А. Митягина и др.; под общ.ред. В.А. Митягиной. – М.: ФЛИНТА: Наука, 2012. – С. 9-35.	1,4 п.л.	
6.	Тональность опосредованной коммуникации: переводческие действия в деловом дискурсе	печат.	Человек. Язык. Культура: сб. научных статей, посвященных 60-летнему юбилею проф. В. И. Карасика: в 2-х ч.; отв. соред. В. В. Колесов, М. Влад. Пименова, В. И. Теркулов. – Киев: Издательский дом Д. Бураго, 2013. – Изд. 2-е, испр.. – Часть 2. (Серия «Концептуальный и лингвальный миры» Вып.2). С.147-155.	0,6 п.л.	
7.	Аттрактивный образ вуза как коммуникативно-прагматическая цель	печат.	Вестник ВолГУ. Серия 2. Языкознание. №1 (17), Волгоград: Издательство ВолГУ, 2013. – С. 64-70. <b>(список ВАК)</b>	0,7 п.л.	
8.	Дискурсивные реализации жанра: приветственная речь	печат.	Вестник ВолГУ. Серия 2. Языкознание. №3 (19), Волгоград: Издательство ВолГУ, 2013. – С. 128-134. <b>(список ВАК)</b>	0,5/0,7 5 п.л.	Махортов а Т.Ю.
9.	Тексты религиозного интернет-дискурса: проблемы перевода	печат.	Вестник МГЛУ, 9 (695) Серия «Языкознание». Актуальные проблемы литературного перевода. – М.: ИПК МГЛУ «Рема», 2014. – С. 148-155. <b>(список ВАК)</b>	0,43 п.л.	
10.	Глобальные и этнокультурные характеристики жанров туристического дискурса в Интернете	печат.	Интернет-коммуникация как новая речевая формация: колл. монография/науч. ред. Т.Н. Колокольцева, О.В. Лутовинова. – 2-е изд., стер. – М.: Флинта: Наука, 2014. С. 271-291.	1,1 п.л.	

11.	Формирование терминосистемы «менеджмент» в координатах немецкого, словацкого и русского языков	печат.	Jazykovedné, literárnovedné adidaktické kolokviumXXIV. Linguistic, Literary and Didactic Colloquium XXIV/Zostavil/Editor: doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD.,mim.prof.Vydal: Z-F LINGUA Bratislava,2014, 60 ks, CD ROM ISBN: 978-80-89328-96-3, EAN: 9788089328963.S. 91-100	0,3/0,4 п.л.	Шарфави Э.
12.	Туристический дискурс: ценности, стереотипы, действия в контекстах социокультурной глобализации	печат.	Лингвокультурные ценности в полиэтничномобществе: коллективная монография / отв. ред. В.И. Карасик, Е.А. Журавлева. Волгоград: Парадигма, 2015. – 390 с. С. 290-312.	0,9 п.л./1,4 п.л.	Новикова Э.Ю.
13.	Типология коммуникативных действий в экскурсионном дискурсе//	печат.	Известия Волгоградского государственного социально-педагогического университета. Волгоград. - № 8(103), 2015. С. 91-97. <b>(список ВАК)</b>		Гуреева А.А., Новикова Э.Ю.,
14.	Социальность гида-переводчика как фактор межкультурного экскурсионного дискурса	печат.	Вестник Тверского государственного университета. Серия «Филология». 2015. № 4. С. 120-127. <b>(список ВАК)</b>		Гуреева А.А., Новикова Э.Ю.,
15.	Туристический интернет-дискурс: номинативные ошибки как негативный фактор межкультурной коммуникации	печат.	Вестник МГЛУ, 6 (717) Серия "Языкознание и литературоведение"/ Дискурс социальная деятельность: приоритеты и перспективы. – М.: ФГБОУ ВПО МГЛУ, 2015. - С. 424-435. //http://www.vestnik-mslu.ru/Vest-2015/Vest15-717z.pdf <b>(список ВАК)</b>	0,8 п.л.	